

3-27-2022 主日信息:

得救的確據 (下)

約翰一書 5:11-13

哥林多後書 13:5

講道: 李嘉維 長老

翻譯: 鄧芳艷 姊妹

3-27-2022 Sunday Message

Assurance of Salvation (2)

1 John 5:11-13

2 Corinthians 13:5

Preacher: Elder David Lee

Interpreter: Sister Fangyan Liu

Assurance of Salvation (2)

得救的 確據 (下)

1 John 約壹 5:11-13
2 Cor. 林後 13:5



Saved
得救 ?

Lost
失喪 ?

Maryland Gospel Church 馬利蘭福音教會 3-27-22

今天的講道是“救恩的確據”主題的一個延續

這個主題非常重要，因為它關乎我們永恆的命定。

這個主題也很複雜，很難在一次講道中全部涵蓋。所以我將這個主題分成了兩部分。

上一次我講了第一部分，救恩的穩固。也就是說，救恩會失去嗎？

第一部分包含許多內容，我用了一個半小時來詳細講解。

我相信一篇講道的長度應該是它需要涵蓋一個不能被分解的主題，但它也不應該超過必要的長度。

今天講到第二部分，將回答一個人如何知道他/她是否得救這個問題。

今次講道大概不會像上次那麼長吧。



No Assurance of Salvation

沒有得救的確據

我認識一位信主超過50年的弟兄。

他在教會中擔任過各種各樣的服事工作，包括教導主日學，作教會執事會的主席。

但是這位弟兄對自己的得救沒有確據。他告訴人們，只有到死後，他才能知道他是否得救。



幾個世紀以來，得救確據的問題在教會中引發了爭議。許多教會甚至質疑得救確據能否獲得。

在16世紀的特利騰大公會議（1545-1563）上，羅馬天主教會否認了人獲得得救確據的可能性，只有極少數情況排除在外。

當然，上帝不想讓祂的兒女們懷疑他們是否得救，每天都在懷疑和擔心他們是否真的得救了。上帝希望他們有平安、喜樂和得救的保證，祂在聖經中清楚地說明了這一點。

“¹¹ 這見證、就是 神賜給我們永生、這永生也是在祂兒子裡面。
¹² 人有了神的兒子就有生命。沒有神的兒子就沒有生命。
¹³ 我將這些話寫給你們信奉神兒子之名的人、**要叫你們知道自己有永生**” (約翰一書 5:11-13)

我們稍後會回到這段經文和這個主題。
讓我們首先來看看許多人都有的一個很大的問題：對救贖的錯誤假設或自我欺騙。

False Assumption of Salvation 錯誤的救恩假設

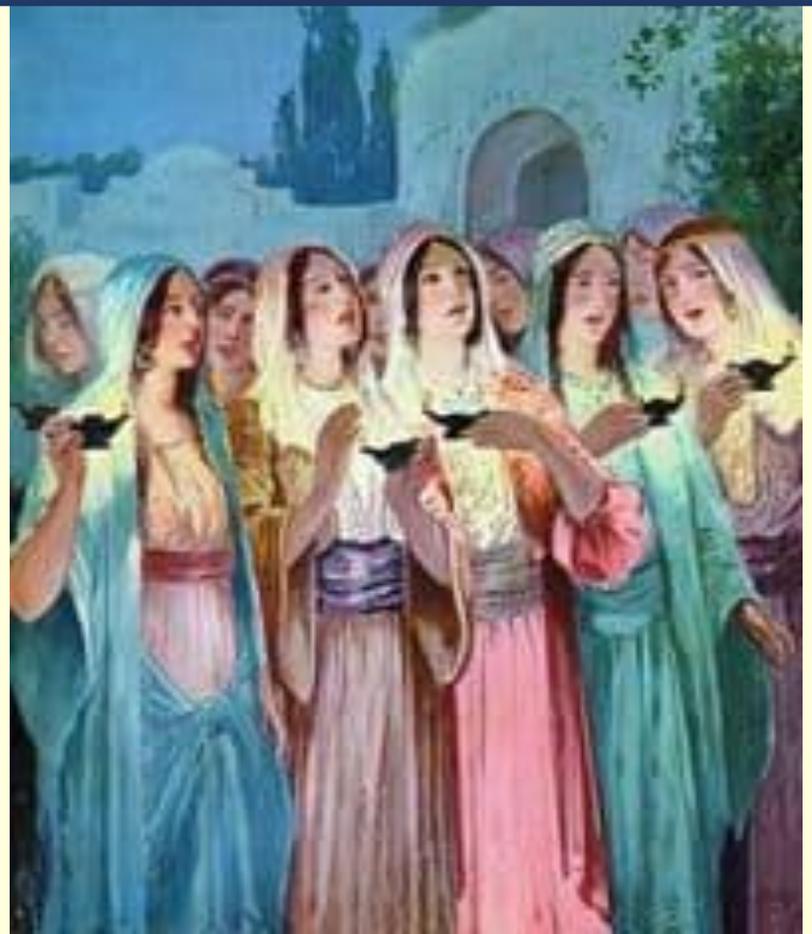
數以百萬計的摩門教徒、耶和華見證人和科學基督教徒認為他們正在通往天堂的路上，但事實並非如此。撒旦欺騙了他們。

撒旦喜歡讓人認為自己得救了，但實際上他們並沒有。

許多星期天去教會的人並沒有得救，但撒旦欺騙他們，使他們相信他們已經得救了。

在馬太福音 25 章十個童女的比喻中，我們看到十個童女。其中五個是聰明的，五個是愚拙的。這十個在外面看起來都沒有區別，但她們之間的細微差別卻在裡面。

十個童女都拿著歡迎新郎的燈在等待新郎(耶穌)回來。她們聽說新郎快要到了，那時愚拙的童女才發現她們的燈油不夠。她們，就衝出去買油。



False Assumption of Salvation

錯誤的救恩假設

愚拙童女回來時，發現新郎和聰明童女已進入婚宴，
“門已經關了”。



她們敲門，說“**主啊，主啊**，給我們開門！”
但新郎說“我實實在在告訴你們，**我不認識你們**。”

當愚拙童女聽到新郎說“我不認識你們”時，她們感到多麼震驚。她們一直以為她們很認識新郎，但新郎卻說他不認識她們。這怎麼可能？

False Assumption of Salvation

錯誤的救恩假設

在聖經中，“油” 象徵神的聖靈。

羅馬書8:9 說人若沒有基督的靈、就不是屬基督的”

愚拙童女代表那些沒有聖靈內住的人。

我認為愚拙的童女被稱為愚拙不是因為他們愚蠢，而是因為她們自欺欺人地相信，她們認識新郎並與他有密切的關係，但事實並非如此。

許多去教會的人喜歡與教會裡的弟兄姊妹交通，他們喜歡教會的節目。他們甚至也可能參與教會事工。但他們與主耶穌沒有個人關係。

耶穌說 ‘當那日必有許多人對我說、**主阿、主阿**、我們不是奉你的名傳道、奉你的名趕鬼、奉你的名行許多異能麼。我就明明的告訴他們說、**我從來不認識你們**、你們這些作惡的人、離開我去罷。 ’ (馬太福音 7:21-23)

The Key is Known by Jesus 關鍵是被耶穌認識

Known by Jesus means having an intimate relationship with Jesus

被主所認識是與主有個人的密切關係

聖經(英文)用 “know 認識 ” 來形容亞當和他的妻子夏娃的親密關係:
“And **Adam knew Eve** his wife; and she conceived, and bare Cain 亞當和他的妻子夏娃**同房**,夏娃就懷孕,生了該隱(創 Gen 4:1 英文KJV;RSV; ESV等譯本))在馬太 Matthew 1:24,25 亦是如此。

Known by Jesus means owned by Jesus , hear His voice and following Him

被主所認識是被主所擁有·聽見祂聲音並跟隨祂

I am the good shepherd; I **know my sheep** and my sheep know me. My sheep **listen** to my voice; I **know them**, and they **follow me** ” 我是好牧人.我**認識我的羊**、我的**羊也認識我**..我的**羊聽我的聲音**、我也**認識他們**、他們也**跟著我**” (約 John 10)

Known by Jesus means loving Jesus 被主所認識是愛耶穌

“But if one **loves God**, one is **known by Him**.” (林前1 Cor. 8:3)

“如果有人**愛神**, 這人是**神所認識的**” (呂振中譯本)

What Causes Self-Deception in Salvation

什麼導致得救的自欺

那麼，人們怎麼可能對救恩產生一種虛假的確信感呢？

撒旦是最大的騙子，牠透過**三個得救重要領域的誤解**，來欺騙人們相信，他們是已經得救了：

1)救恩的要求 **Requirements for salvation.**

2)重生 **Regeneration.**

3)得救的信心 **Saving faith.**

讓我們一個一個來查驗這三個方面

Requirements for Salvation 救恩的要求

一個富有，從小就遵守神的一切律法的少年官，來問耶穌：“良善的夫子，我要如何**做**才能承受永生呢？”（路加福音 18:18-27）。

同樣地，尼哥底母，一個敬虔誠的宗教領袖，遵守上帝和人的每一條嚴格律法的法利賽人，詢問耶穌如何才能進入上帝的國度。他希望耶穌告訴他**必須做什麼**。（約翰福音 3:1-12）

人們總是認為他們得做點什麼才能得救。（這是阿民念主義 / 芬尼主義的錯誤）

Requirements for Salvation 救恩的要求

許多人認為需要通過**做一些事情**來‘獲取救恩’例如：

- 1) 回應講壇的呼召
- 2) 決志信主，做一個悔改認罪的禱告
- 3) 加入教會
- 4) 參加聖禮儀式，如洗禮、聖餐或參加主日崇拜等。
- 5) 做“好事”如慈善和教會事工。

請勿誤會我不認同人做這些事情。這些都是好事，是信徒應該做的。但這些事不能救人。

聖經告訴我們，我們得救是本乎恩，也因著信。（弗2:8）

作工的得工價、不算**恩典**、乃是該得的、惟有不作工的、只信稱罪人為義的神、他的信就算為義。（羅馬書4: 4-5）

神的恩典不需要我們做任何事，只需要我們依靠祂的憐憫和白白施予的恩典。當我們依靠作任事來獲取救恩時，這些作為就剝奪了上帝要施予的拯救恩典（羅馬書 6:23）

Salvation = Grace + Faith + Nothing Else 救恩 = 恩典+信心 不加上任何東西

神要求人得救唯一要做的事就是悔改和信靠，而這兩者都是神的恩賜，透過聖靈的運作達成的。（約16:8; 弗 2: 8）

Misconceptions in Regeneration 對重生的誤解

重生是得救的起點，也是非常重要的一步。

正如我在這個系列的第一次講道中所言，重生是一個奧秘，沒有很多人考究和清楚明白重生。導致重生常常被人誤解

許多人不太明白重生，不知道重生是信心的前提。

在教會裡，重生被許多人忽略了。

有一次，一個年輕人告訴史普羅牧師 R.C. Sproul 他想成為一名基督徒，但他不想成為一名“重生”的基督徒。

像許多其他人一樣，他不知道自己必須重生才能成為真正的基督徒。

最常見的錯誤是“決志重生”，它教導信徒重生是他們做出的決定和採取的行動的結果。但這不是聖經的教導。

甚至有一個世界聞名的佈道家也犯了這樣的錯誤，他寫了一本書名為“如何重生？”

我們沒有人是因為我們“決定”要出生，而出生在這個世界上的。

我們如何能在我們存在之前就做出決定呢？

我們的出生是因為我們的父母決定要孩子。但即使父母想要孩子，還需要上帝的祝福才會受孕。

許多夫婦想要孩子卻遇到困難。比如亞伯拉罕和撒拉；以撒和利百加；雅各和拉結，連續三代，均有受孕困難。這就是個好例子。

Misconceptions in Regeneration 對重生的誤解

我不會重複我在去年六月所宣講的重生講章。您可以在我們的教會網站上查看該講道。但是，讓我用下面的這個關鍵摘要圖表來刷新一下你的記憶：

Misconception 誤解	Biblical Truth 聖經真理
Born again means turning over a new leaf in life 重生就是革面洗心，重新造人	It is the impartation of a divine life by God to a spiritually dead person 重生是神將祂的生命輸入一個靈命死亡的人裏面
Regeneration is the result of my decision and action. 重生是出於我的決定和行動	The Triune God did something to regenerate a person. The Father's will, the Son's Word and the Spirit's quickening. 三一的神同工使人重生。是聖父的旨意、聖子的聖言和聖靈的催生叫人活過來
Repentance and faith results in being born again. 悔改與相信導致重生	Regeneration precedes faith and repentance. 重生先於悔改和相信

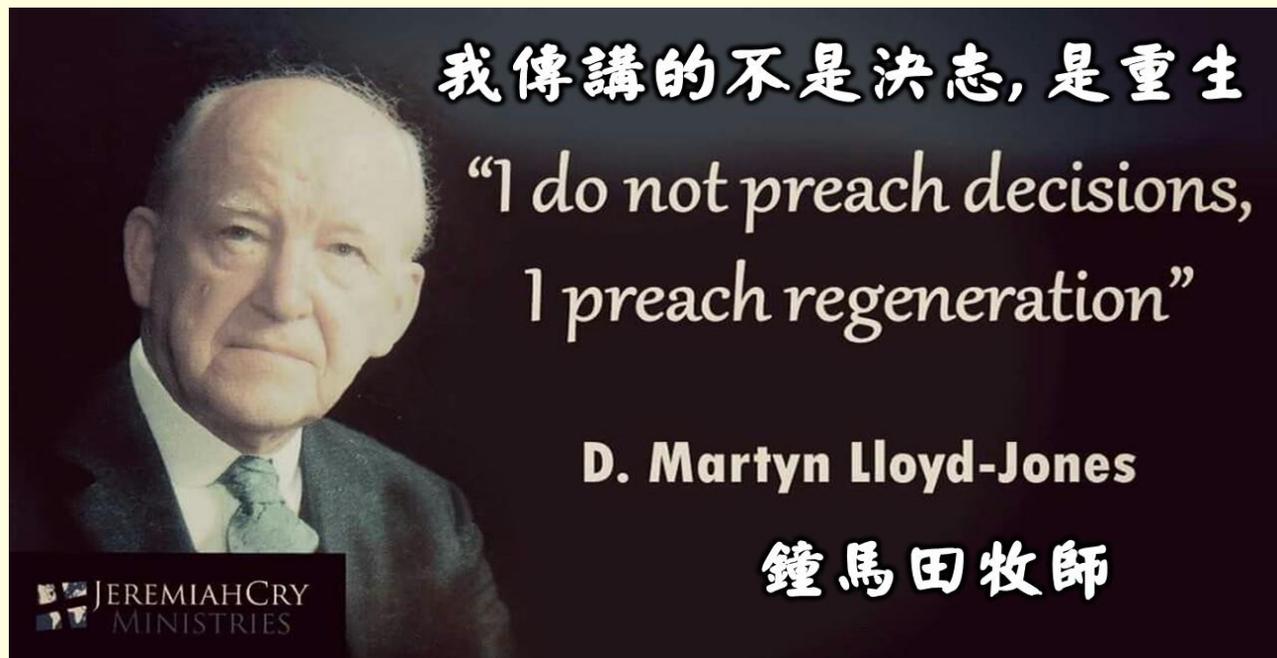
Misconceptions in Regeneration 對重生的誤解

阿米念主義和芬尼主義錯誤所帶來的破壞是災難性的。他們誤導未有重生的人們相信他們已經重生了，但實際上他們並沒有。

我沒有時間進入細節講解，但你們可以閱讀以下文獻（它們非常重要，因為是關乎你的得救）。

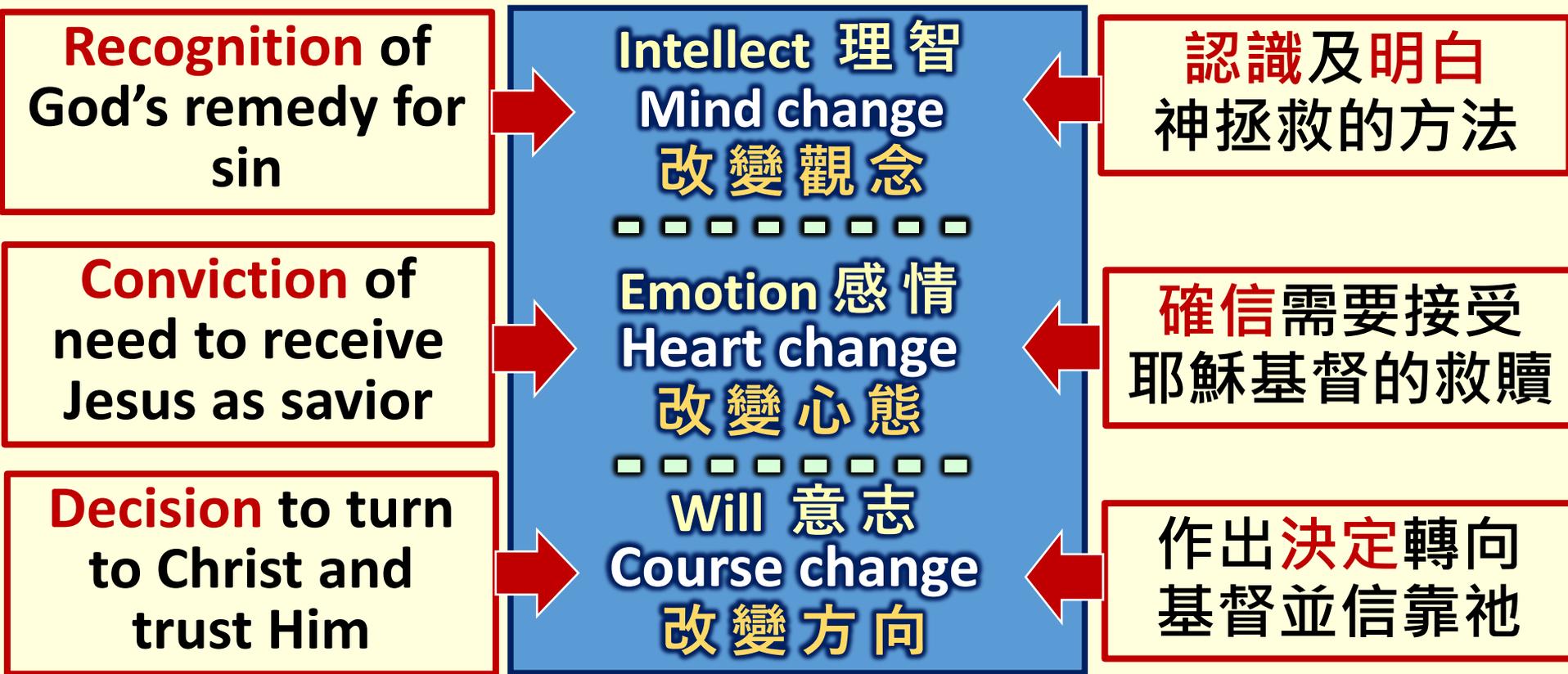
- 1 [Decisional Regeneration](#) ← **Link**
- 2 [What is Decisional Regeneration?](#) ← **Link**
- 3 [War On The Sinner's Prayer - Paul Washer](#) ← **Link 連結**
- 4 [堅決反對「現代的決志禱告」保羅華許牧師 \(Paul Washer\) 中文翻譯](#) ←

上個世紀著名的英國傳道人鍾馬田牧師說：



Saving Faith 得救的信心

大多數人對上帝的信心，只不過是在理性上認同他們所聽到的某些教義而矣。但正如我在本系列的第三篇講道中指出的那樣，真正得救的信心包括了我們的理智、情感和意志的參與。



有行動的信心只能從意志產生出來。沒有意志參與的信心與鬼魔的信心沒有什麼區別。(雅各書 2: 14, 19, 26)
鬼魔也相信神的存在，承認耶穌是神的兒子(馬可 3:11-12)，是審判的主(馬太 8:28-29)，並且上帝會向邪惡問罪(路加 8:31)。

Saving Faith 得救的信心

得救的信心有三個方面：

它是**理性的**（不是盲目相信）- 信徒知道福音真理，明白它並且信服它。

它是**關係性的**——基督信仰不僅僅包括對上帝的了解；還涉及到個人關係中認識上帝自己。這是五個愚拙童女錯過的地方。與上帝的關係是透過重生而產生的(約翰福音 1:13,14)，而不是透過任何其他方式。

它是**基於信任**。信(believe)和信靠(Believe in)之間有很大的區別。前者意味著相信某事是真實的; 而後者意味著信任/依賴/依靠。

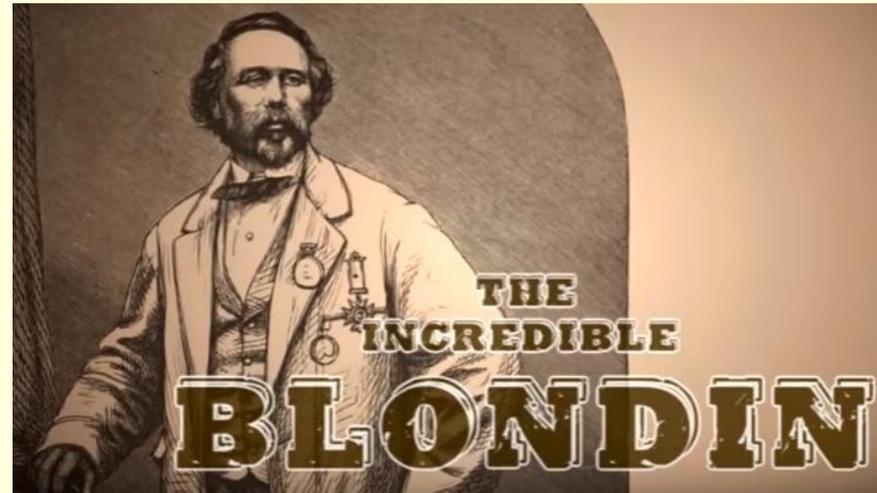
上帝在聖經中告訴我們要信靠(Believe in)耶穌，而不是相信(believe)。所以得救的信心要求我們依靠耶穌得救，而不是依靠任何其他方法。

在1859-1860年間，一位名叫查爾斯·布隆丁(Charles Blondin)的法國人因在鋼絲繩上穿越 1,100 英尺的尼亞加拉峽谷而聞名。

布隆丁以各種不同形式成功做了 300 次：蒙上眼睛，背一個人，推著一個人坐在獨輪車上。

這裏有一個講述這件事的視頻，可以闡明相信和信靠一個人之間的區別。

<https://www.youtube.com/watch?v=nEHv1Rcn9YQ>



The Charles Blondin Wheelbarrow Story

查爾斯·布隆丁獨輪車的故事



<https://www.youtube.com/watch?v=nEHv1Rcn9YQ>

Believe is different from **believe-in** 信有別於信靠

The incredible Charles Blondin 不可思議的查爾斯·布隆丁



在鋼絲繩上展示他的技能之後。布隆丁問他的觀眾，他們是否相信他可以背著一個人走鋼線穿過峽谷。每個人都呼喊，說他們相信他能做到。然後布隆丁要求志願者，觀眾們變得鴉雀無聲。相信一個人和信靠/信任一個人是有天壤之別的。後來只有他的經理人出來作志願者。

Believe is different from believe-in 信有別於信靠



耶穌比布隆丁做得更棒。祂不需鋼絲就可以在空或水上行走。我們說我們相信耶穌。但是當我們在人生中遇到駭浪驚濤的時候，我們是否有信心倚靠耶穌背著我們渡過危險和艱難的日子呢？



Saving Faith 得救的信心

關於得救的信心，我還要再提到兩件事

正如我之前講過，得救的信心是神的恩賜。(弗 2:8)

它是從神而來，不是從我們自己來的(來 12:2)

1

它來自於聽到從聖靈而來神的話語，通常是透過一個傳道人的說話。
(羅 10: 14,15)

請記著悔改和相信是雙胞胎 (Faith & Repentance are born as twins)

2

它們是一個硬幣的兩面 And they are the two sides of the same coin.

沒有悔改就不可能有真實得救的信心

今天教會裏許多人信了耶穌，卻沒有意識到自己的罪性和悔改的需要。

大多數人只是隨便口裏承認自己是罪人。

撒旦欺騙他們不用悔改就可以得救



Faith and repentance are born together, live together and thrive together.

No man can repent of sin without believing in Jesus, nor believing in Jesus without repenting of sin. *CH Spurgeon*

信心和悔改是一起出生、一起生活、一起茁壯成長的。

沒有人可以不相信耶穌就悔改，也沒有人可以不悔改而相信耶穌。

司布真

人如何確定他是真基督徒（得救）呢？

這是一個非常重要的問題，幾個世紀以來一直是一個很大的爭議。但是現在很少有人問這個問題，即使是在教會裡。

許多人是很隨便的相信他們是已經得救了。



William Guthrie 歌士瑞
1620 AD - 1665 AD

William Guthrie was a great 17th. century Puritan minister who wrote only one small book in his lifetime, "*The Christian's Great Interest * in Two Parts*" but this booklet is what many of his contemporaries described as one of the finest and most important works in Christianity.

歌士瑞是十七世紀的一位偉大的清教徒牧者，他一生中只寫了一本書，但就是這本書(基督徒真偽辨)，被他當代的許多人描述為基督教中最優秀、最為重要的著作之一。

* *The word "interest" in the English title of Guthrie's book does not just mean that the book deals with matters of greatest importance to a Christian. It also has a legal sense in which to have an interest means to have a valid stake or share in something. 歌士瑞這本書的英文標題中的“興趣”一詞不僅意味著這本書涉及對基督徒最重要的事情。它還具有法律意義，即擁有利益意味著擁有有效的股份或分享某物。*

The Christian's Great Interest 基督徒真偽辨

Guthrie's book answers two of life's most crucial questions—"Am I a true Christian?" If not, then "How do I become a true Christian?"

歌士瑞在書中回答了人生最關鍵的兩個問題：「我是否一個真基督徒？」若不是，那麼「我如何成為一個真基督徒？」

He insists being able to know if a person is a Christian also tells us why so many people are not sure if they are a true Christian.

他堅持說，一個人能夠確實知道自己是否一個基督徒，也告訴了我們為什麼有那麼多的人不能確定自己是否一個真基督徒的原因。

Guthrie's book deals with how the Christian may know that he has a "legal claim" within the Will and Testament or Covenant that the Lord Jesus Christ graciously makes with His people.

歌士瑞的書說明基督徒如何能確定他在主耶穌基督與祂的子民所訂立的聖約中擁有合法的權利。

Guthrie helps us to put ourselves in a courtroom trial where we are under the Scripture as a judge to determine whether or not our claim is a valid one.

歌士瑞幫助我們將自己置身於法庭審判中，根據聖經來判斷我們是否有合法的權利得著救恩。

I found out much I wanted to say about assurance of salvation is already in this book. So I sincerely ask everyone to read this book which I will send to you 我發現這本書裡已經有很多我想說關於救恩的確據的內容了。所以我真誠地請大家閱讀這本我將會發給你們的書。

The Christian's Great Interest 基督徒真偽辨

* Translated from the Chinese Table of Content

Table of Contents *

Foreword

目錄

前言

Part 1 : Am I a Genuine Christian?

第一部份:「我是否是一名真基督徒?」

- 1 How to be Sure You Are Saved?
- 2 Different Ways God Draws People to Christ
- 3 Evidences of a Christian
- 4 Other Evidences of a Genuine Christian
- 5 The differences between true and false Christians
- 6 Resolving Christians' Doubts About Their Salvation

- 1 怎樣確知你是否得救
- 2 人們被吸引到基督那裡的不同方式
- 3 基督徒的特徵
- 4 真基督徒的其它特徵
- 5 真假基督徒的差別
- 6 解決基督徒對自己是否得救的疑惑

Part 2 : How Do I Become a Genuine Christian?

第二部份:「我如何成為一個真基督徒?」

- 7 What does it mean to believe in Christ
- 8 What is Required of Those Who Believe in Christ
- 9 Objections that prevent people from believing in Jesus
- 10 Other Objections and Conclusion

- 7 信基督的含義是什麼
- 8 人該怎樣盡信基督的本份
- 9 阻礙人信耶穌的異議
- 10 阻礙人信基督的其它異議及全書總結

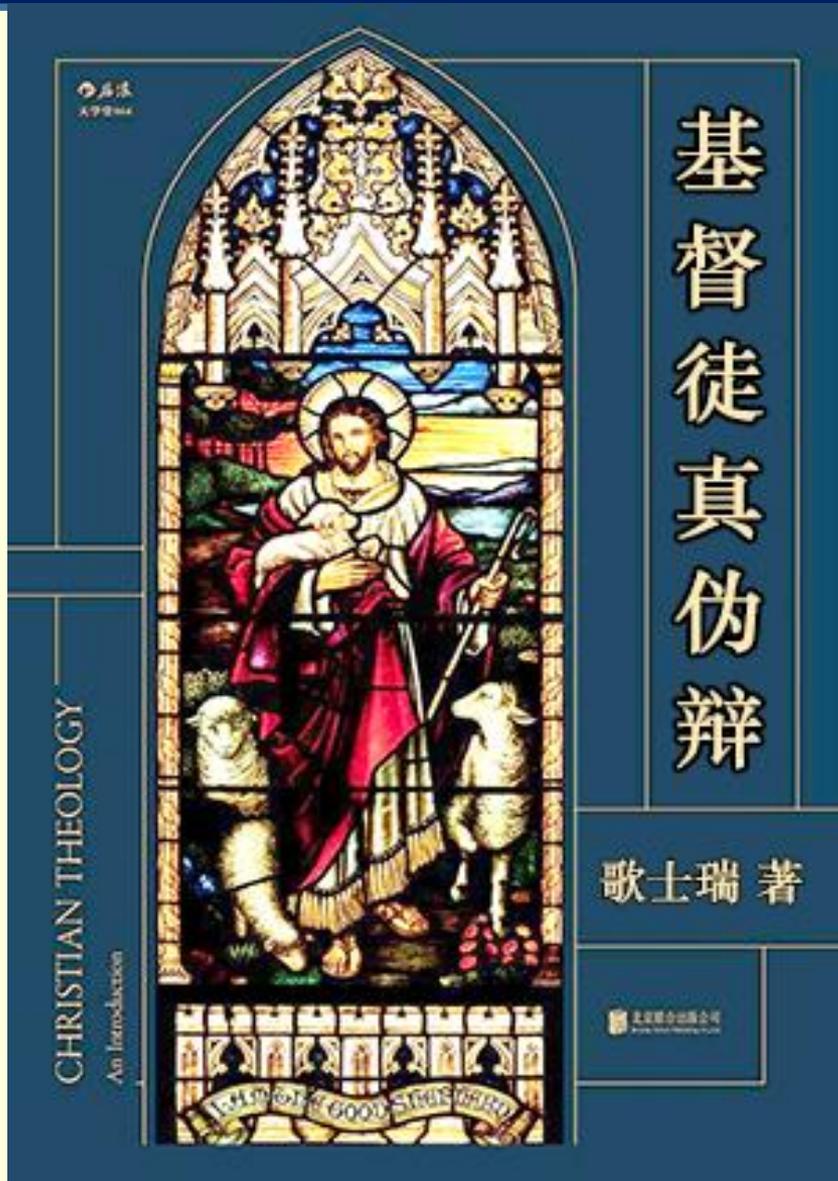
The Christian's Great Interest 基督徒真偽辨

CHRISTIAN CLASSICS ETHEREAL LIBRARY

The Christian's Great Interest. In Two Parts.

William Guthrie

Download Link 1 → [from Monergism](#)
Download Link 2 → [from CCEL](#)



線上閱讀 [《基督徒真偽辨》](#) 歌士瑞 著
網址 → [歸正福音閱讀](#)

Assurance of Salvation

得救的確據

有兩個互補的聖經段落提供了對救恩保證的製衡

Differences 不同的地方

Assure 確保

Objective 客觀

“¹¹ And this is the testimony: God has given us eternal life, and this life is in His Son. ¹² He who has the Son has life; he who does not have the Son of God does not have life. ¹³ I write these things to you who believe in the name of the Son of God, that you may know that you have eternal life.” (1 John 5:11-13)

1

“¹¹ 這見證、就是 神賜給我們永生、這永生也是在祂兒子裡面。

¹² 人有了神的兒子就有生命。沒有神的兒子就沒有生命。

¹³ 我將這些話寫給你們信奉神兒子之名的人、要叫你們知道自己有永生”
(約翰一書 5:11-13)

Similarities 相同的地方

Faith 信心

Life of Christ Inside 內裏基督的生命

“⁵ Examine yourselves to see whether you are in the faith test yourselves. Do you not realize that Christ Jesus is in you - unless, of course, you fail the test? (2 Corinthians 13:5)

2

⁵ 你們總要自己省察有信心沒有。也要自己試驗。豈不知你們若不是可棄絕的、就有耶穌基督在你們心裡麼? (哥林多後書 13:5)

Differences 不同的地方

Question 質疑

Subjective 主觀

使徒約翰寫作約翰福音的目的就是帶領讀者相信耶穌基督是神的兒子。

他在約翰福音的結尾清楚指出：但記這些事、要叫你們信耶穌是基督、是神的兒子 (John 約翰福音 20: 31)

以類似的方式，約翰寫他的書信是為了另一個目的：讓那些相信的人可以知道他們有永生，使他們可以有得救的確據。他在書信的結尾也明確指出了這一點。

“我將這些話寫給你們信奉神兒子之名的人、要叫你們知道自己有永生。約翰壹書 5: 11-13

這節經文告訴我們，如果我們真的相信耶穌的名，我們就擁有子。既然子有永生，那就說明信徒也有永生，就是得救了。

這些話是指約翰在書信中提到的所有話

特別是指著

- 1) 我們與神的兒子耶穌基督的交通
- 2) 我們在光中與神同行
- 3) 在我們裡面神的靈 (恩膏)
- 4) 神在我們生命中的潔淨工作(成聖)
- 5) 我們愛神和基督裏的弟兄姊妹 (而不是愛世界和我們的肉體)

這一切都是我們住在基督裡的證據，我們裡面有基督的生命，就是我們得救的確據。

這樣，上帝一方面感動使徒約翰寫下他書信中這些話，客觀地給我們得救的確據。

但另一方面，上帝也感動了另一位使徒保羅，挑戰我們主觀地察驗自己（林前 11:28-31；林後 13:5），這樣我們就不會陷入自欺欺人的境地。

林後13:5挑戰我們從三個方面察驗自己

1. 我們的信心 **Our faith**
2. 我們的生命 **Our life**
3. 在我們裏面內住的基督 **The indwelling Christ**



2 Cor. 林後 13:5

1. 我們的信心 - 關於得救的信心，我已經講了很多。歌士瑞的書在第 3 章和第 7 章提供了一些額外的觀點。

我們應該在以下幾個方面對信心進行自我檢查：

- a) 我們的信心是基於對福音的正確理解嗎？
- b) 我們的信心涵蓋理智，情感和意志嗎？
- c) 我們的信心是建立在悔改的基礎上嗎？
- d) 我們的信心有沒有包含了一個與主耶穌基督的個人關係呢？

2. 我們的生命 - 如果我們真正重生得救了，一定有一些新生命的證據在我們的生命中。比如：

新生寶寶會渴慕奶水。我們經歷過對靈奶（神的話語 彼前 2:2）的渴慕嗎？

年幼的孩子和父母在一起時會很高興。我們渴望親近神嗎？還是我們害怕接近祂？（羅馬書 8:15上）

寶寶會哭。我們裡面也會向“阿爸父”哭求禱告嗎？（羅馬書 8:15下）

嬰兒出生後迅速成長。成長是內在生命的標誌。成為基督徒後，我們有沒有經歷過成長，還是停滯不前？

若有人在基督裡，他就是一個新造的人。在成為基督徒後，你的生命經歷過任何變化嗎？

生命的變化，比如：

觀念，思想，動機，生活目標和方向

興趣和如何看待經濟財務

與神的關係和與人的關係

渴望成為聖潔並棄絕罪惡。

2 Cor. 林後 13:5



3. 內住的基督 (The Indwelling Christ)

林後13:5 挑戰信徒察驗基督是否活在自己裏面來查驗自己的信心。

以弗所書 1:13-14 說，神的兒女受了聖靈為憑據，為印證，直到被贖的日子。

羅馬書 8:9-10 說神的兒女有基督的靈在裡面。聖靈內住是一個人歸屬基督和永遠得救的最有力證據。

我查閱了20多種英文翻譯和六種以上的中文翻譯，得出這個非常有趣的綜合翻譯版本：

你們要省察自己，考驗自己，看看自己是否真有信心。你們應該知道耶穌基督住在你們裡面，除非你們是“冒牌的” 2 Corinthians 哥林多後書 13: 5
Examine yourselves, test yourselves to see if your faith is genuine. You should realize that Jesus Christ is in you — unless you are a counterfeit.

使徒保羅在這裡所說的是：“檢查基督住在你裡面的憑據”

使徒約翰基本上是說了同樣的話：“所有相信的人心裡都有這個見證。” 這個見證就是：永生在神的兒子耶穌裡面。有了子 (住在裡面) 的人就有永生。

The Indwelling Christ

內住的基督

耶穌基督今天活在每一個從神重生得救的人心裡。就如“主活著”這首詩歌裏面的歌詞所說：

I serve a risen Savior,
He's in the world today
I know that He is living,
whatever men may say

我奉一位復活主，
祂今在世活著；
我知道祂確活著，
不管人怎麼說；

I see His hand of mercy,
I hear His voice of cheer
Christ Jesus lives today

我見祂手施憐憫，
我聞祂安慰聲，
基督耶穌今天仍然活著！

He walks with me and talks with me
Along life's narrow way
You ask me how I know He lives?
He lives within my heart.

祂與我談，祂伴我走，
生命窄路同過；
你問我怎知主活著，
因主活在我心。

In all the world around me
I see His loving care
And though my heart grows weary
I never will despair

在我所處環境中，
主愛常在我旁，
雖然有時心煩惱，
但我決不失望；

I know that He is leading,
through all the stormy blast
The day of His appearing
will come at last.

我知救主引領我，
衝破狂風怒潮，
不日我主必再來，
大顯榮耀。

基督住在神的兒女裡面不是想像，也不是幻想。而是一個事實。這個事實可能在每一個信徒生命中都有不同的顯明。

作為一個幾十年的基督徒，我可以見證耶穌基督在我的生命中是非常真實的。正如詩歌所說，他住在我的心裡。

我想用過去幾個月發生在我身上的兩個見證，來證明基督活在我裡面的事實。

2021年11月的一個星期天早上，我在禱告中把一個我試圖解決的問題帶到上帝面前。我沒有解決方案，也看不到任何可能性。

禱告後，我起身打開電腦，準備參與教會網上敬拜。奇怪的是，一個網頁在我面前彈出，我沒有輸入任何內容。

這是一個 YouTube 網頁，有18首關於上帝的詩歌。

然後就開始播放第一首歌，一首很美的詩歌：

詩歌的名字是“祂為我開道路”

The name of the song was:

“God Will Make A Way”



[Don Moen - God Will Make A Way \[with lyrics\]](https://www.youtube.com/watch?v=PoYC1jRI1cU)
<https://www.youtube.com/watch?v=PoYC1jRI1cU>

祂為我開路

<https://www.youtube.com/watch?v=sodEGcXi7V0>

多麼美好的詩歌
多麼美好的應許
多麼奇妙的禱告回應！



第二個我切身體驗到神的真實是在去年 12 月，藉著一個非常奇怪的交通違章事件，經歷祂的實在。

我在開車的時候和妻子談話，沒有注意到路牌上的 30 MPH 限速。

車子正在下坡。我沒有踩剎車，車速在下坡時加快起來。



就在車子剛到坡底的時候，我們看到路邊測速攝像機發出兩道明亮白色的閃光。太太說：“你要吃罰單了！”

但她剛剛說完這話，我聽到裡面有聲音說：“你不會得到罰單。我會處理的，你只管看著吧！”

我很清楚誰在說話。那是一個熟悉的聲音，用熟悉的方式說出來。聲音聽不見，但說出來的話對我來說很清楚。它像電報一樣閃入我的腦海。

現在已經過去三個多月了。我沒有收到超速罰單。

祂為什麼要為我這樣做？因為祂要向我保證祂會解決我的問題，我需要學習依靠祂。我想這也提醒我我是一個罪人。我觸犯了法律，但祂取消了我的懲罰。

我不是鼓勵任何人違反交通法規。請不要試探上帝。上帝施給我恩典是有原因的。祂給我上了一課。

我講這些見證的目的是證明耶穌是活著的。祂住在神的兒女們裡面。祂與我們同行，祂和我們說話。(我的羊聽我的聲音)。通過這種方式，祂保證我們是屬於祂的，祂也是我們的，這就是我們得救的確據。



Response Song

回應詩歌

He Lives

主
活
著

<https://www.youtube.com/watch?v=qF6aBDS3drA>

<https://www.youtube.com/watch?v=cTCdpObzD4g>

Assurance of Salvation (2)

得救的確據(下)

2 Corinthians

哥林多後書

13:5



Saved?

Lost?



Maryland Gospel Church 馬利蘭福音教會 3-27-22